

REPLACEMENT NECK TURNER CUTTERS - SINCLAIR INTERNATIONAL

REPLACEMENT NECK TURNING CUTTER, 30 DEGREE

Manufactured from high speed tool steel, these cutters replace the cutters that came with your Sinclair Neck Turning Tool, in the very rare case that you wear one out. 30° cutter is a direct replacement to the cutter provided with your Sinclair Neck Turning Tool and a 40° cutter is also available for turning necks on Improved cartridges. Fits all Sinclair Neck Turning Tools.



Attributes

- Name: SINCLAIR INTERNATIONAL REPLACEMENT NECK TURNING CUTTER, 30 DEGREE
- Manufacturer: SINCLAIR INTERNATIONAL
- Product no.: 749002082
- Mfr. No.:
- Delivery weight: 0.032kg

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweis für ErsatzNackenDrehschneider](#)
- [English: Replacement Neck Turner Cutters Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para los Cortadores de Reemplazo de Torneado de Cuellos](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour les Cutters de Tournage de Col de Remplacement](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per i Cutter di Sostituzione Neck Turner](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for sikkerhet ved bruk av erstatningskuttere til nakkeforming](#)
- [Polski: Instrukcja bezpieczeństwa dla noży do szlifowania szyjki](#)
- [Suomi: Replacement Neck Turner Cutters Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktionsguide för Ersättningskärare för Nackbearbetning](#)
- [Český: Návod na bezpečnostní pokyny pro náhradní nože na otáčení krčků](#)

Sicherheitshinweis für ErsatzNackenDrehSchneider

Einführung

Danke, dass du die ErsatzNackenDrehSchneider von Sinclair International gewählt hast. Diese Schneider sind dafür konzipiert, präzises Nackendrehen für deine Wiederladebedürfnisse zu bieten. Dieser Leitfaden enthält wichtige Sicherheitsinformationen und Anweisungen, um eine sichere und effektive Nutzung des Produkts zu gewährleisten. Bitte lies diesen Leitfaden sorgfältig vor der Verwendung.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Verwende die ErsatzNackenDrehSchneider immer gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Stelle sicher, dass der Arbeitsplatz sauber und frei von Ablenkungen ist, während du das Werkzeug benutzt.
- Halte die Schneider außerhalb der Reichweite von Kindern und unbefugten Benutzern.
- Überprüfe die Schneider vor jeder Benutzung auf Schäden oder Abnutzung. Verwende keine beschädigten Schneider.
- Trage geeignete persönliche Schutzausrüstung (PSA) wie Schutzbrille und Handschuhe, um dich vor potenziellen Gefahren zu schützen.
- Achte auf deine Umgebung und stelle sicher, dass sich niemand in der Nähe befindet, während du die Schneider verwendest.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- **Schneidgefahren:** Die Schneider sind scharf und können Schnittverletzungen verursachen. Gehe vorsichtig damit um, um Verletzungen zu vermeiden.
- **Werkzeugstabilität:** Stelle sicher, dass das Sinclair Neck Turning Tool stabil und sicher ist, bevor du die Schneider einsetzt oder entfernst.
- **Richtige Handhabung:** Halte den Schneider immer am Griff und vermeide es, die Schneide zu berühren.
- **Vermeide Kraft:** Wende beim Benutzen der Schneider keine übermäßige Kraft an. Lass das Werkzeug die Arbeit machen, um Bruch oder Verletzungen zu vermeiden.
- **Sichere Aufbewahrung:** Bewahre die Schneider an einem sicheren Ort, vorzugsweise in der Originalverpackung, auf, um versehentliche Verletzungen zu vermeiden.

Anweisungen für Installation und Verwendung

1. Installation:

- Stelle sicher, dass das Sinclair Neck Turning Tool nicht in Betrieb oder vom Stromnetz getrennt ist.
- Entferne den alten Schneider, indem du ihn vom Werkzeug abschraubst.
- Nimm den neuen 30° oder 40° ErsatzNackenDrehSchneider und richte ihn am Werkzeug aus.
- Schraube den Schneider sicher an seinen Platz und stelle sicher, dass er fest sitzt.

2. Benutzung:

- Berechne deine Messinghülsen gemäß den Wiederladevorgaben vor.
- Setze die Hülse in das Sinclair Neck Turning Tool ein.
- Schalte das Werkzeug ein und lasse es bei moderater Geschwindigkeit laufen.
- Führe die Hülse vorsichtig in den Schneider ein und halte dabei eine ruhige Hand.
- Überwache den Vorgang genau und stoppe das Werkzeug, wenn du Unregelmäßigkeiten oder übermäßigen Widerstand bemerkst.

- Sobald das Nackendrehen abgeschlossen ist, schalte das Werkzeug aus und entferne die Hülse.

3. Nach der Benutzung:

- Reinige die Schneider und das Werkzeug nach jeder Benutzung, um Messingspäne und Schmutz zu entfernen.
- Überprüfe den Schneider auf Anzeichen von Abnutzung oder Schäden, bevor du ihn lagerst.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge beschädigte oder abgenutzte Schneider gemäß den örtlichen Vorschriften für Metallabfälle.
- Entsorge die Schneider nicht im regulären Haushaltsmüll. Erkundige dich bei deiner örtlichen Abfallbehörde nach den richtigen Entsorgungsmethoden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Anfragen zu Sicherheit, Nutzung oder Produktunterstützung siehe die Kontaktinformationen des Herstellers, die mit deiner Produktverpackung bereitgestellt werden.

Fazit

Durch die Befolgung dieser Sicherheitsrichtlinien und Anweisungen kannst du eine sichere und effektive Erfahrung mit deinen ErsatzNackenDrehschneidern gewährleisten. Priorisiere immer Sicherheit und ordnungsgemäße Nutzung, um sowohl dein Wohlbefinden als auch die Langlebigkeit deiner Werkzeuge zu erhalten. Danke, dass du Sinclair International gewählt hast.

Replacement Neck Turner Cutters Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the Replacement Neck Turner Cutters from Sinclair International. These cutters are designed to provide precise neck turning for your reloading needs. This guide provides essential safety information and instructions to ensure safe and effective use of the product. Please read this guide carefully before use.

General Safety Guidelines

- Always use the Replacement Neck Turner Cutters in accordance with the manufacturer's instructions.
- Ensure that the workspace is clean and free from distractions while using the tool.
- Keep the cutters out of reach of children and unauthorized users.
- Inspect the cutters for any damage or wear before each use. Do not use damaged cutters.
- Use appropriate personal protective equipment (PPE) such as safety glasses and gloves to protect against potential hazards.
- Be aware of your surroundings and ensure that no one is in close proximity while using the cutters.

Specific Safety Precautions for Use

- **Cutting Hazards:** The cutters are sharp and can cause cuts. Handle with care to avoid injury.
- **Tool Stability:** Make sure the Sinclair Neck Turning Tool is stable and secure before inserting or removing the cutters.
- **Proper Handling:** Always hold the cutter by the handle and avoid touching the cutting edge.
- **Avoid Force:** Do not apply excessive force when using the cutters. Let the tool do the work to prevent breakage or injury.
- **Safe Storage:** Store the cutters in a safe place, preferably in their original packaging, to prevent accidental injury.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Ensure the Sinclair Neck Turning Tool is unplugged or not in operation.
- Remove the old cutter by unscrewing it from the tool.
- Take the new 30° or 40° Replacement Neck Turner Cutter and align it with the tool.
- Securely screw the cutter into place, ensuring it is tightly fastened.

2. Usage:

- Prepare your brass casings according to the reloading specifications.
- Insert the casing into the Sinclair Neck Turning Tool.
- Turn the tool on and allow it to operate at a moderate speed.
- Gently feed the casing into the cutter, ensuring that you maintain a steady hand.
- Monitor the process closely and stop the tool if you notice any irregularities or excessive resistance.
- Once the neck turning is complete, turn off the tool and remove the casing.

3. PostUse Care:

- Clean the cutters and tool after each use to remove brass shavings and debris.

- Inspect the cutter for any signs of wear or damage before storing.

Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or worn cutters in accordance with local regulations for metal waste.
- Do not dispose of the cutters in regular household waste. Check with your local waste management authority for proper disposal methods.

Contact Information for Further Support

For any inquiries regarding safety, usage, or product support, please refer to the manufacturer's contact information provided with your product packaging.

Conclusion

By following these safety guidelines and instructions, you can ensure a safe and effective experience with your Replacement Neck Turner Cutters. Always prioritize safety and proper usage to maintain both your wellbeing and the longevity of your tools. Thank you for choosing Sinclair International.

Guía de Instrucciones de Seguridad para los Cortadores de Reemplazo de Torneado de Cuellos

Introducción

Gracias por elegir los Cortadores de Reemplazo de Torneado de Cuellos de Sinclair International. Estos cortadores están diseñados para proporcionar un torneado preciso de cuellos para tus necesidades de recarga. Esta guía ofrece información esencial de seguridad e instrucciones para asegurar un uso seguro y efectivo del producto. Por favor, lee esta guía cuidadosamente antes de usar.

Directrices Generales de Seguridad

- Siempre utiliza los Cortadores de Reemplazo de Torneado de Cuellos de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Asegúrate de que el área de trabajo esté limpia y libre de distracciones mientras usas la herramienta.
- Mantén los cortadores fuera del alcance de los niños y usuarios no autorizados.
- Inspecciona los cortadores en busca de daños o desgaste antes de cada uso. No utilices cortadores dañados.
- Usa el equipo de protección personal (EPP) adecuado, como gafas de seguridad y guantes, para protegerte contra posibles peligros.
- Mantente consciente de tu entorno y asegúrate de que nadie esté cerca mientras utilizas los cortadores.

Precauciones Específicas de Seguridad para el Uso

- **Peligros de Corte:** Los cortadores son afilados y pueden causar cortes. Maneja con cuidado para evitar lesiones.
- **Estabilidad de la Herramienta:** Asegúrate de que la herramienta de torneado de cuellos Sinclair esté estable y segura antes de insertar o quitar los cortadores.
- **Manejo Apropiado:** Siempre sujeta el cortador por el mango y evita tocar el borde cortante.
- **Evitar Fuerza:** No apliques fuerza excesiva al usar los cortadores. Deja que la herramienta haga el trabajo para evitar roturas o lesiones.
- **Almacenamiento Seguro:** Guarda los cortadores en un lugar seguro, preferiblemente en su embalaje original, para prevenir lesiones accidentales.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación:

- Asegúrate de que la herramienta de torneado de cuellos Sinclair esté desconectada o no esté en funcionamiento.
- Retira el cortador viejo desenroscándolo de la herramienta.
- Toma el nuevo Cortador de Reemplazo de Torneado de Cuellos de 30° o 40° y alinéalo con la herramienta.
- Atornilla el cortador de manera segura, asegurándote de que esté bien fijado.

2. Uso:

- Prepara tus casquillos de latón de acuerdo con las especificaciones de recarga.
- Inserta el casquillo en la herramienta de torneado de cuellos Sinclair.
- Enciende la herramienta y permite que funcione a una velocidad moderada.
- Alimenta suavemente el casquillo en el cortador, asegurándote de mantener una mano firme.
- Monitorea el proceso de cerca y detén la herramienta si notas alguna irregularidad o resistencia excesiva.

- Una vez que el torneado del cuello esté completo, apaga la herramienta y retira el casquillo.

3. Cuidado Posterior al Uso:

- Limpia los cortadores y la herramienta después de cada uso para eliminar virutas de latón y escombros.
- Inspecciona el cortador en busca de signos de desgaste o daño antes de almacenarlo.

Instrucciones de Eliminación

- Deshazte de cualquier cortador dañado o desgastado de acuerdo con las regulaciones locales para residuos metálicos.
- No deseches los cortadores en la basura doméstica regular. Consulta con tu autoridad local de gestión de residuos para conocer los métodos adecuados de eliminación.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta sobre seguridad, uso o soporte del producto, consulta la información de contacto del fabricante proporcionada con el embalaje de tu producto.

Conclusión

Siguiendo estas directrices de seguridad e instrucciones, puedes asegurar una experiencia segura y efectiva con tus Cortadores de Reemplazo de Torneado de Cuellos. Siempre prioriza la seguridad y el uso adecuado para mantener tu bienestar y la longevidad de tus herramientas. Gracias por elegir Sinclair International.

Guide de Sécurité pour les Cutters de Tournage de Col de Remplacement

Introduction

Merci d'avoir choisi les Cutters de Tournage de Col de Remplacement de Sinclair International. Ces cutters sont conçus pour fournir un tournage précis des cols pour vos besoins de rechargement. Ce guide fournit des informations essentielles sur la sécurité et des instructions pour garantir une utilisation sûre et efficace du produit. Veuillez lire ce guide attentivement avant utilisation.

Lignes Directrices Générales de Sécurité

- Utilise toujours les Cutters de Tournage de Col de Remplacement conformément aux instructions du fabricant.
- Assure-toi que l'espace de travail est propre et exempt de distractions pendant l'utilisation de l'outil.
- Garde les cutters hors de portée des enfants et des utilisateurs non autorisés.
- Inspecte les cutters pour tout dommage ou usure avant chaque utilisation. Ne pas utiliser de cutters endommagés.
- Utilise un équipement de protection individuelle (EPI) approprié, comme des lunettes de sécurité et des gants, pour te protéger contre d'éventuels dangers.
- Sois conscient de ton environnement et assure-toi qu'aucune personne n'est à proximité pendant l'utilisation des cutters.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Dangers de Coupure** : Les cutters sont tranchants et peuvent causer des coupures. Manipule-les avec soin pour éviter les blessures.
- **Stabilité de l'Outil** : Assure-toi que l'outil de tournage de col Sinclair est stable et sécurisé avant d'insérer ou de retirer les cutters.
- **Manipulation Appropriée** : Tiens toujours le cutter par la poignée et évite de toucher le tranchant.
- **Éviter la Force** : Ne pas appliquer une force excessive lors de l'utilisation des cutters. Laisse l'outil faire le travail pour prévenir les casses ou les blessures.
- **Stockage Sûr** : Range les cutters dans un endroit sûr, de préférence dans leur emballage d'origine, pour éviter les blessures accidentelles.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation :

- Assure-toi que l'outil de tournage de col Sinclair est débranché ou hors d'usage.
- Retire l'ancien cutter en le dévissant de l'outil.
- Prends le nouveau Cutter de Tournage de Col de Remplacement de 30° ou 40° et aligne-le avec l'outil.
- Visse fermement le cutter en place, en t'assurant qu'il est bien fixé.

2. Utilisation :

- Prépare tes douilles en laiton selon les spécifications de rechargement.
- Insère la douille dans l'outil de tournage de col Sinclair.
- Allume l'outil et laisse-le fonctionner à une vitesse modérée.
- Alimente doucement la douille dans le cutter, en veillant à maintenir une main stable.
- Surveille de près le processus et arrête l'outil si tu remarques des irrégularités ou une résistance excessive.

- Une fois le tournage du col terminé, éteins l'outil et retire la douille.

3. Entretien PostUtilisation :

- Nettoie les cutters et l'outil après chaque utilisation pour enlever les copeaux de laiton et les débris.
- Inspecte le cutter pour tout signe d'usure ou de dommage avant de le ranger.

Instructions de Mise au Rebut

- Élimine tout cutter endommagé ou usé conformément aux réglementations locales sur les déchets métalliques.
- Ne pas jeter les cutters dans les déchets ménagers ordinaires. Vérifie auprès de ton autorité locale de gestion des déchets pour les méthodes d'élimination appropriées.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question concernant la sécurité, l'utilisation ou le support du produit, veuillez consulter les informations de contact du fabricant fournies avec l'emballage de votre produit.

Conclusion

En suivant ces lignes directrices de sécurité et ces instructions, tu peux garantir une expérience sûre et efficace avec tes Cutters de Tournage de Col de Remplacement. Priorise toujours la sécurité et une utilisation appropriée pour maintenir à la fois ton bien-être et la longévité de tes outils. Merci d'avoir choisi Sinclair International.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per i Cutter di Sostituzione Neck Turner

Introduzione

Grazie per aver scelto i Cutter di Sostituzione Neck Turner di Sinclair International. Questi cutter sono progettati per fornire una precisa lavorazione del collo per le tue esigenze di ricarica. Questa guida fornisce informazioni essenziali sulla sicurezza e istruzioni per garantire un uso sicuro ed efficace del prodotto. Si prega di leggere attentamente questa guida prima dell'uso.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Utilizzare sempre i Cutter di Sostituzione Neck Turner in conformità con le istruzioni del produttore.
- Assicurarsi che l'area di lavoro sia pulita e priva di distrazioni durante l'uso dello strumento.
- Tenere i cutter fuori dalla portata di bambini e utenti non autorizzati.
- Ispezionare i cutter per eventuali danni o usura prima di ogni utilizzo. Non utilizzare cutter danneggiati.
- Utilizzare adeguati dispositivi di protezione individuale (DPI) come occhiali di sicurezza e guanti per proteggersi da potenziali pericoli.
- Essere consapevoli dell'ambiente circostante e assicurarsi che nessuno sia nelle vicinanze durante l'uso dei cutter.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Pericoli di Taglio:** I cutter sono affilati e possono causare tagli. Maneggiare con cura per evitare infortuni.
- **Stabilità dello Strumento:** Assicurarsi che il Sinclair Neck Turning Tool sia stabile e sicuro prima di inserire o rimuovere i cutter.
- **Maneggiamento Corretto:** Tenere sempre il cutter per il manico ed evitare di toccare il bordo di taglio.
- **Evitare la Forza:** Non applicare forza eccessiva durante l'uso dei cutter. Lasciare che lo strumento faccia il lavoro per prevenire rotture o infortuni.
- **Conservazione Sicura:** Conservare i cutter in un luogo sicuro, preferibilmente nella loro confezione originale, per prevenire infortuni accidentali.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione:

- Assicurarsi che il Sinclair Neck Turning Tool sia scollegato o non in funzione.
- Rimuovere il cutter vecchio svitandolo dallo strumento.
- Prendere il nuovo Cutter di Sostituzione Neck Turner da 30° o 40° e allinearli con lo strumento.
- Avvitare saldamente il cutter in posizione, assicurandosi che sia ben fissato.

2. Uso:

- Preparare i bossoli di ottone secondo le specifiche di ricarica.
- Inserire il bossolo nel Sinclair Neck Turning Tool.
- Accendere lo strumento e permettere che funzioni a una velocità moderata.
- Alimentare delicatamente il bossolo nel cutter, assicurandosi di mantenere una mano ferma.
- Monitorare il processo attentamente e fermare lo strumento se si notano irregolarità o resistenza eccessiva.
- Una volta completata la lavorazione del collo, spegnere lo strumento e rimuovere il bossolo.

3. Cura PostUso:

- Pulire i cutter e lo strumento dopo ogni uso per rimuovere trucioli di ottone e detriti.
- Ispezionare il cutter per eventuali segni di usura o danni prima di riporlo.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire eventuali cutter danneggiati o usurati in conformità con le normative locali sui rifiuti metallici.
- Non smaltire i cutter nei normali rifiuti domestici. Controllare con l'autorità locale per la gestione dei rifiuti per metodi di smaltimento appropriati.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per eventuali domande relative alla sicurezza, all'uso o al supporto del prodotto, si prega di fare riferimento alle informazioni di contatto del produttore fornite con l'imballaggio del prodotto.

Conclusione

Seguendo queste linee guida e istruzioni di sicurezza, puoi garantire un'esperienza sicura ed efficace con i tuoi Cutter di Sostituzione Neck Turner. Dai sempre priorità alla sicurezza e all'uso corretto per mantenere sia il tuo benessere che la longevità dei tuoi strumenti. Grazie per aver scelto Sinclair International.

Bruksanvisning for sikkerhet ved bruk av erstatningskuttere til nakkeforming

Introduksjon

Takk for at du valgte erstatningskutterne til nakkeforming fra Sinclair International. Disse kutterne er designet for å gi presis nakkeforming for dine omlastingsbehov. Denne guiden gir viktig sikkerhetsinformasjon og instruksjoner for å sikre trygg og effektiv bruk av produktet. Vennligst les denne guiden nøye før bruk.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Bruk alltid erstatningskutterne til nakkeforming i samsvar med produsentens instruksjoner.
- Sørg for at arbeidsområdet er rent og fritt for distraksjoner mens du bruker verktøyet.
- Hold kutterne utenfor rekkevidde for barn og uautoriserte brukere.
- Inspiser kutterne for eventuelle skader eller slitasje før hver bruk. Ikke bruk skadde kuttere.
- Bruk passende personlig verneutstyr (PPE) som vernebriller og hansker for å beskytte mot potensielle farer.
- Vær oppmerksom på omgivelsene dine og sørg for at ingen er i nærheten mens du bruker kutterne.

Spesifikke sikkerhetstiltak ved bruk

- **Skjærende farer:** Kutterne er skarpe og kan forårsake kutt. Håndter med forsiktighet for å unngå skade.
- **Verktøystabilitet:** Sørg for at Sinclair Neck Turning Tool er stabilt og sikkert før du setter inn eller fjerner kutterne.
- **Korrekt håndtering:** Hold alltid kutteren ved håndtaket og unngå å berøre skjærekanten.
- **Unngå kraft:** Ikke påfør overdreven kraft når du bruker kutterne. La verktøyet gjøre jobben for å forhindre brudd eller skade.
- **Sikker oppbevaring:** Oppbevar kutterne på et trygt sted, helst i originalemballasjen, for å unngå utilsiktet skade.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Installasjon:

- Sørg for at Sinclair Neck Turning Tool er frakoblet eller ikke i drift.
- Fjern den gamle kutteren ved å skru den ut fra verktøyet.
- Ta den nye 30° eller 40° erstatningskutteren til nakkeforming og juster den med verktøyet.
- Skru kutteren sikkert på plass, og sørg for at den er stramt festet.

2. Bruk:

- Forbered dine messingpatroner i henhold til omlastingsspesifikasjonene.
- Sett inn patronen i Sinclair Neck Turning Tool.
- Slå på verktøyet og la det operere med moderat hastighet.
- Mat forsiktig patronen inn i kutteren, og sørg for å holde en jevn hånd.
- Overvåk prosessen nøye og stopp verktøyet hvis du merker noen uregelmessigheter eller overdreven motstand.
- Når nakkeforming er fullført, slå av verktøyet og fjern patronen.

3. Etter bruk:

- Rengjør kutterne og verktøyet etter hver bruk for å fjerne messingfliser og rusk.
- Inspiser kutteren for tegn på slitasje eller skade før oppbevaring.

Avfallsinstruksjoner

- Kasser eventuelle skadde eller slitte kuttere i samsvar med lokale forskrifter for metallavfall.
- Kasser ikke kutterne i vanlig husholdningsavfall. Sjekk med din lokale avfallshåndteringsmyndighet for riktige avhendingmetoder.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For eventuelle forespørsel om sikkerhet, bruk eller produktsupport, vennligst se produsentens kontaktinformasjon som følger med produktets emballasje.

Konklusjon

Ved å følge disse sikkerhetsretningslinjene og instruksjonene kan du sikre en trygg og effektiv opplevelse med dine erstatningskuttere til nakkeforming. Prioriter alltid sikkerhet og riktig bruk for å opprettholde både din velvære og verktøyenes levetid. Takk for at du valgte Sinclair International.

Instrukcja bezpieczeństwa dla noży do szlifowania szyjki

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór noży do szlifowania szyjki od Sinclair International. Te noże zostały zaprojektowane, aby zapewnić precyzyjne szlifowanie szyjek dla Twoich potrzeb związanych z ponownym ładowaniem. Niniejsza instrukcja zawiera istotne informacje dotyczące bezpieczeństwa oraz instrukcje, aby zapewnić bezpieczne i skuteczne korzystanie z produktu. Prosimy o dokładne zapoznanie się z tą instrukcją przed użyciem.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Zawsze używaj noży do szlifowania szyjki zgodnie z instrukcjami producenta.
- Upewnij się, że miejsce pracy jest czyste i wolne od rozproszeń podczas korzystania z narzędzia.
- Trzymaj noże z dala od dzieci i osób nieupoważnionych.
- Sprawdź noże pod kątem uszkodzeń lub zużycia przed każdym użyciem. Nie używaj uszkodzonych noży.
- Używaj odpowiedniego sprzętu ochrony osobistej (PPE), takiego jak gogle ochronne i rękawice, aby chronić się przed potencjalnymi zagrożeniami.
- Bądź świadomy swojego otoczenia i upewnij się, że nikt nie znajduje się w bliskiej odległości podczas korzystania z noży.

Szczególne środki ostrożności podczas użycia

- **Zagrożenia cięcia:** Noże są ostre i mogą powodować skaleczenia. Obsługuj je ostrożnie, aby uniknąć obrażeń.
- **Stabilność narzędzia:** Upewnij się, że narzędzie do szlifowania szyjki Sinclair jest stabilne i pewnie osadzone przed włożeniem lub wyjęciem noży.
- **Prawidłowe trzymanie:** Zawsze trzymaj nóż za uchwyt i unikaj dotykania krawędzi tnącej.
- **Unikaj siły:** Nie stosuj nadmiernej siły podczas korzystania z noży. Pozwól, aby narzędzie wykonało pracę, aby zapobiec złamaniu lub obrażeniom.
- **Bezpieczne przechowywanie:** Przechowuj noże w bezpiecznym miejscu, najlepiej w oryginalnym opakowaniu, aby zapobiec przypadkowemu zranieniu.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Instalacja:

- Upewnij się, że narzędzie do szlifowania szyjki Sinclair jest odłączone lub nie jest w użyciu.
- Usuń stary nóż, odkręcając go z narzędzia.
- Weź nowy nóż do szlifowania szyjki 30° lub 40° i dopasuj go do narzędzia.
- Mocno przykręć nóż na miejscu, upewniając się, że jest dobrze zamocowany.

2. Użytkowanie:

- Przygotuj swoje łuski według specyfikacji ponownego ładowania.
- Włóż łuskę do narzędzia do szlifowania szyjki Sinclair.
- Włącz narzędzie i pozwól mu działać z umiarkowaną prędkością.
- Ostrożnie wprowadź łuskę do noża, upewniając się, że utrzymujesz stabilną rękę.
- Uważnie monitoruj proces i zatrzymaj narzędzie, jeśli zauważysz jakiegokolwiek nieprawidłowości lub nadmierny opór.
- Po zakończeniu szlifowania szyjki wyłącz narzędzie i wyjmij łuskę.

3. Pielęgnacja po użyciu:

- Oczyszczyć noże i narzędzie po każdym użyciu, aby usunąć wióry mosiężne i zanieczyszczenia.
- Sprawdzić nóż pod kątem oznak zużycia lub uszkodzenia przed przechowywaniem.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj wszelkie uszkodzone lub zużyte noże zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów metalowych.
- Nie wyrzucaj noży do zwykłych odpadów domowych. Sprawdź z lokalnym organem zarządzającym odpadami, aby uzyskać odpowiednie metody utylizacji.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszej pomocy

W przypadku jakichkolwiek zapytań dotyczących bezpieczeństwa, użytkowania lub wsparcia produktu, prosimy o zapoznanie się z informacjami kontaktowymi producenta zawartymi w opakowaniu produktu.

Podsumowanie

Przestrzegając tych wytycznych dotyczących bezpieczeństwa i instrukcji, możesz zapewnić sobie bezpieczne i skuteczne doświadczenie z nożami do szlifowania szyjki. Zawsze priorytetuj bezpieczeństwo i prawidłowe użytkowanie, aby zachować zarówno swoje zdrowie, jak i trwałość narzędzi. Dziękujemy za wybór Sinclair International.

Replacement Neck Turner Cutters

Turvallisuusohjeet

Johdanto

Kiitos, että valitsit Sinclair Internationalin Replacement Neck Turner Cutters leikkuuterät. Nämä leikkuuterät on suunniteltu tarjoamaan tarkkaa kaulansorvausta lataustarpeisiisi. Tämä opas sisältää olennaista turvallisuustietoa ja ohjeita tuotteen turvalliseen ja tehokkaaseen käyttöön. Lue tämä opas huolellisesti ennen käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Käytä aina Replacement Neck Turner Cutters leikkuuterät valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Varmista, että työskentelyalue on puhdas ja häiriötekijöistä vapaa työkalua käyttäessäsi.
- Pidä leikkuuterät lasten ja valtuuttamattomien käyttäjien ulottumattomissa.
- Tarkista leikkuuterät ennen jokaista käyttöä vaurioiden tai kulumisen varalta. Älä käytä vaurioituneita leikkuuteriä.
- Käytä asianmukaisia henkilökohtaisia suojavarusteita (PPE), kuten suojalaseja ja käsineitä, suojautuaksesi mahdollisilta vaaroilta.
- Ole tietoinen ympäristöstäsi ja varmista, että kukaan ei ole lähelläsi leikkuuterien käytön aikana.

Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytössä

- **Leikkuuvaarat:** Leikkuuterät ovat teräviä ja voivat aiheuttaa viiltohaavoja. Käsittele varovasti vammojen välttämiseksi.
- **Työkalun vakaus:** Varmista, että Sinclair Neck Turning Tool on vakaa ja turvallinen ennen leikkuuterien asettamista tai poistamista.
- **Oikea käsittely:** Pidä leikkuuterää aina kahvasta ja vältä leikkaavan reunan koskettamista.
- **Vältä voimaa:** Älä käytä liiallista voimaa leikkuuterien käytön aikana. Anna työkalun tehdä työ estääksesi rikkoutumisen tai vamman.
- **Turvallinen säilytys:** Säilytä leikkuuterät turvallisessa paikassa, mieluiten alkuperäisessä pakkauksessaan, vahinkojen ehkäisemiseksi.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus:

- Varmista, että Sinclair Neck Turning Tool on irrotettu tai ei käytössä.
- Poista vanha leikkuuterä ruuvaamalla se irti työkalusta.
- Ota uusi 30° tai 40° Replacement Neck Turner Cutter ja kohdistaa se työkaluun.
- Kiinnitä leikkuuterä tiukasti paikalleen varmistaen, että se on kunnolla kiinni.

2. Käyttö:

- Valmistelee messinkikotelot latausohjeiden mukaisesti.
- Aseta kotelo Sinclair Neck Turning Tooliin.
- Käynnistä työkalu ja anna sen toimia kohtuullisella nopeudella.
- Syötä kotelo varovasti leikkuuterään pitäen käsi vakaana.
- Seuraa prosessia tarkasti ja pysäytä työkalu, jos huomaat epätavallisuuksia tai liiallista vastusta.
- Kun kaulansorvaus on valmis, sammuta työkalu ja poista kotelo.

3. Käytön jälkeinen huolto:

- Puhdista leikkuuterät ja työkalu jokaisen käytön jälkeen poistamalla messinkisavua ja roskia.
- Tarkista leikkuuterä vaurioiden tai kulumisen varalta ennen säilytystä.

Hävitysohjeet

- Hävitä kaikki vaurioituneet tai kuluneet leikkuuterät paikallisten metallijätteiden hävittämistä koskevien sääntöjen mukaisesti.
- Älä hävitä leikkuuterää tavallisessa kotitalousjätteessä. Tarkista paikallisen jätehuoltoviranomaisen kanssa oikeat hävitysmenetelmät.

Yhteystiedot lisätukea varten

Kaikissa turvallisuuteen, käyttöön tai tuen tarpeisiin liittyvissä kysymyksissä, katso valmistajan yhteystiedot, jotka on annettu tuotepakkauksen mukana.

Yhteenveto

Noudattamalla näitä turvallisuusohjeita ja ohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan kokemuksen Replacement Neck Turner Cutters leikkuuterien käytössä. Aina turvallisuus ja oikea käyttö etusijalle, jotta voit ylläpitää sekä omaa hyvinvointiasi että työkalujesi pitkäikäisyyttä. Kiitos, että valitsit Sinclair Internationalin.

Säkerhetsinstruktionsguide för Ersättningsskärare för Nackbearbetning

Introduktion

Tack för att du valt Ersättningsskärare för Nackbearbetning från Sinclair International. Dessa skärare är designade för att ge precis nackbearbetning för dina omladdningsbehov. Denna guide ger viktig säkerhetsinformation och instruktioner för att säkerställa säker och effektiv användning av produkten. Vänligen läs denna guide noggrant innan du använder produkten.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid Ersättningsskärare för Nackbearbetning i enlighet med tillverkarens instruktioner.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från distraktioner medan du använder verktyget.
- Håll skärarna utom räckhåll för barn och obehöriga användare.
- Inspektera skärarna för eventuell skada eller slitage före varje användning. Använd inte skadade skärare.
- Använd lämplig personlig skyddsutrustning (PPE) såsom skyddsglasögon och handskar för att skydda mot potentiella faror.
- Var medveten om din omgivning och se till att ingen är i närheten medan du använder skärarna.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- **Skärfaror:** Skärarna är vassa och kan orsaka skador. Hantera med försiktighet för att undvika skador.
- **Verktygsstabilitet:** Se till att Sinclair Neck Turning Tool är stabil och säker innan du sätter in eller tar bort skärarna.
- **Korrekt hantering:** Håll alltid skäraren vid handtaget och undvik att röra vid skärkanterna.
- **Undvik kraft:** Tillämpa inte överdriven kraft när du använder skärarna. Låt verktyget göra jobbet för att förhindra brott eller skada.
- **Säker förvaring:** Förvara skärarna på en säker plats, helst i deras ursprungliga förpackning, för att förhindra oavsiktlig skada.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation:

- Se till att Sinclair Neck Turning Tool är avstängd eller inte i drift.
- Ta bort den gamla skäraren genom att skruva loss den från verktyget.
- Ta den nya 30° eller 40° Ersättningsskäraren för Nackbearbetning och justera den med verktyget.
- Skruva fast skäraren på plats och se till att den är ordentligt åtdragen.

2. Användning:

- Förbered dina hylsor i enlighet med omladdningsspecifikationerna.
- Sätt in hylsan i Sinclair Neck Turning Tool.
- Slå på verktyget och låt det arbeta med en måttlig hastighet.
- För försiktigt in hylsan i skäraren, och se till att du håller en stadig hand.
- Övervaka processen noggrant och stäng av verktyget om du märker några oegentligheter eller överdriven motstånd.
- När nackbearbetningen är klar, stäng av verktyget och ta bort hylsan.

3. Efteranvändning:

- Rengör skärarna och verktyget efter varje användning för att ta bort hylsfragment och skräp.

- Inspektera skäraren för eventuella tecken på slitage eller skada innan du förvarar den.

Avfallsinstruktioner

- Kassera eventuella skadade eller slitna skärar i enlighet med lokala regler för metallavfall.
- Kassera inte skärarna i vanlig hushållssopor. Kontrollera med din lokala avfallshanteringsmyndighet för korrekta kassationsmetoder.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För eventuella frågor angående säkerhet, användning eller produktstöd, vänligen hänvisa till tillverkarens kontaktinformation som tillhandahålls med din produktförpackning.

Slutsats

Genom att följa dessa säkerhetsriktlinjer och instruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv upplevelse med dina Ersättningsskärare för Nackbearbetning. Prioritera alltid säkerhet och korrekt användning för att upprätthålla både din välbefinnande och verktygens livslängd. Tack för att du valt Sinclair International.

Návod na bezpečnostní pokyny pro náhradní nože na otáčení krčků

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali náhradní nože na otáčení krčků od společnosti Sinclair International. Tyto nože jsou navrženy tak, aby poskytovaly přesné otáčení krčků pro vaše potřeby přebíjení. Tento návod obsahuje důležité bezpečnostní informace a pokyny, které zajistí bezpečné a efektivní použití produktu. Před použitím si prosím tento návod pečlivě přečtěte.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy používejte náhradní nože na otáčení krčků v souladu s pokyny výrobce.
- Zajistěte, aby pracovní prostor byl čistý a bez rozptýlení během používání nástroje.
- Držte nože mimo dosah dětí a neoprávněných uživatelů.
- Před každým použitím zkontrolujte nože na jakékoli poškození nebo opotřebení. Nepoužívejte poškozené nože.
- Používejte vhodné osobní ochranné prostředky (OOP), jako jsou ochranné brýle a rukavice, abyste se chránili před potenciálními riziky.
- Budte si vědomi svého okolí a zajistěte, aby nikdo nebyl v blízkosti během používání nožů.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- **Riziko pořezání:** Nože jsou ostré a mohou způsobit pořezání. Zacházejte s nimi opatrně, abyste se vyhnuli zranění.
- **Stabilita nástroje:** Ujistěte se, že je Sinclair Neck Turning Tool stabilní a bezpečně zajištěný před vložením nebo odstraněním nožů.
- **Správné zacházení:** Vždy držte nůž za rukojeť a vyhněte se dotyku s ostrým.
- **Vyhnete se přetížení:** Nepoužívejte nadměrnou sílu při používání nožů. Nechte nástroj vykonat práci, abyste předešli zlomení nebo zranění.
- **Bezpečné skladování:** Ukládejte nože na bezpečném místě, ideálně v jejich původním obalu, abyste předešli náhodnému zranění.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Instalace:

- Ujistěte se, že je Sinclair Neck Turning Tool odpojený nebo není v provozu.
- Odšroubujte starý nůž z nástroje.
- Vezměte nový 30° nebo 40° náhradní nůž na otáčení krčků a zarovnejte ho s nástrojem.
- Pevně přišroubujte nůž na místo, ujistěte se, že je dobře zajištěn.

2. Použití:

- Připravte své mosazné náboje podle specifikací pro přebíjení.
- Vložte náboj do Sinclair Neck Turning Tool.
- Zapněte nástroj a nechte ho pracovat při mírné rychlosti.
- Pomalu vkládejte náboj do nože, ujistěte se, že udržujete stabilní ruku.
- Proces pečlivě sledujte a zastavte nástroj, pokud si všimnete jakýchkoli nepravidelností nebo nadměrného odporu.
- Jakmile je otáčení krčku dokončeno, vypněte nástroj a vyjměte náboj.

3. Údržba po použití:

- Po každém použití vyčistěte nože a nástroj, abyste odstranili mosazné třísky a nečistoty.
- Zkontrolujte nůž na jakékoli známky opotřebení nebo poškození před uložením.

Pokyny pro likvidaci

- Zlikvidujte jakékoli poškozené nebo opotřebované nože v souladu s místními předpisy pro kovový odpad.
- Nedávejte nože do běžného domácího odpadu. Zkontrolujte u místního úřadu pro nakládání s odpady správné metody likvidace.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy týkající se bezpečnosti, použití nebo podpory produktu se prosím obraťte na kontaktní informace výrobce uvedené v balení produktu.

Závěr

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů a instrukcí můžete zajistit bezpečné a efektivní používání vašich náhradních nožů na otáčení krčků. Vždy dávejte přednost bezpečnosti a správnému používání, abyste udrželi jak své zdraví, tak i dlouhověkost vašich nástrojů. Děkujeme, že jste si vybrali Sinclair International.